

# Ortsdurchfahrt wird 2011 verschönert

**VEREINE** Bürgermeister Lang kündigt bei der OGV-Versammlung neue Bepflanzung der Straße an. 31 Mitglieder wurden für ihre Gärten ausgezeichnet.

VON KARL MATOK, MZ

**OBERTRAUBLING.** Ein Vortrag des Referenten Arnold Kimmerl zum Thema „Einfluss der Mondrhythmen auf Ansaat und Pflanzenwachstum“ hat das Rahmenprogramm der Herbstversammlung des Obst- und Gartenbauvereins (OGV) Obertraubling im herbstlich geschmückten Pfarrsaal gebildet. Daneben wurden sechs Preisträger auf Kreis- und 25 auf Ortsebene im Blumenschmuckwettbewerb ausgezeichnet.

Zur Veranstaltung konnte Vorsitzender Günter Spörl neben 83 Gartenfreunden auch Bürgermeister Alfons Lang, Altbürgermeister Leo Graß und die Ehrenmitglieder begrüßen.

Der Vorsitzende dankte im Rückblick den vielen Helfern, ohne die der OGV das gesamte Jahr über nicht arbeiten könnte. Die mehr als 500 Mitglieder tragen dazu bei, die Orte liebens- und lebenswert zu präsentieren,

sagte Spörl. Die schönen Gärten mit gesunden Blumen würden nicht von selbst wachsen. Gartenarbeit sei kein Luxus, sondern harte Arbeit und Fleiß. Dafür wurden 31 Mitglieder für ihre schönen Wohn- und Nutzgärten mit Urkunden und Blumen geehrt. Mit zwei Bussen war der OGV bei der Landesgartenschau in Rosenheim vertreten. Der „Tag der offenen Tür“ mit Zwiebfest fand ebenso Anklang bei den Leuten, sagte Spörl. Die unermüdeten Arbeitskräfte beim Saftpressen und der Betreuung des Vereinshauses hob der Vorsitzende besonders hervor.

Bürgermeister Alfons Lang sprach dem OGV den Dank der Gemeinde aus. Der Blumenschmuck in den Hausgärten sei einladend und sorgte für ein schönes Erscheinungsbild der Dörfer. Um die Heimatorte nach außen transparenter darzustellen, soll 2011 die Ortsdurchfahrt neu begrünt und bepflanzt werden. Was das leidige Thema Grüngut-Container im Wertstoffhof angehe, versprach das Gemeindeoberhaupt eine Verbesserung, vielleicht auch ebenerdig, wenn der Landkreis mitwirke.

Äußerst aufmerksame Zuhörer hatte Referent Arnold Kimmerl, der Bürgermeister der Stadt Pfreimd ist, im einstündigen Vortrag zum Thema „Der Einfluss von Mond und Sonne auf das Pflanzenwachstum und ihre



**Die Kreissieger mit OGV-Vorsitzenden Günter Spörl (links) und Bürgermeister Alfons Lang (rechts)**

Foto: Matok

## GEEHRTE UND TERMINE

► **Kreissieger:** Renate und Ulrich Märkl, Rosi und Bernhard Zrenner, Gisela Gebelein, Ursula und Markus Stich, Maria und Lois Neumeier, Maria und Fridolin Steidl

► **Termine:** 6. November, ab 8 Uhr, Gemeinde holt Schnittgut ab; 14 Uhr, Ab-

schlussfeier des Kreisverbands in der Mehrzweckhalle Schierling; 10. November, 19.30 Uhr, Stammtisch in der Cafeteria im Lebenszentrum; 15. Dezember, 19.30 Uhr, Weihnachtsfeier im Lebenszentrum; 18. März 2011, Jahresversammlung im Pfarrsaal. (lok)

kosmischen Rhythmen und Wirkungen auf Lebensabläufe im Garten und Natur.“ Dabei bezog sich Arnold Kimmerl auf die Forschungen von Maria Thun und ihren jährlich erscheinenden

Aussaatkalender. Mit großem Applaus dankten die Gartenliebhaber und Vorsitzender Günter Spörl dem Referenten für die lehrreichen Anregungen.